

V O L V O

VOLVO AC CHARGER 43 KW



Polski

Dziękujemy za zakup ładowarki LS4 Mini o mocy 43 kW ze zdalnym monitoringiem. Aby uzyskać dodatkowe informacje, takie jak postanowienia gwarancji, zapoznaj się z www.volvotrucks.com.

Umowa Dotycząca Monitorowania Ładowarki

Klient wyraża zgodę na zawarcie niniejszej Umowy Dotyczącej Monitorowania Ładowarki (zwanego dalej „Umową”)

Kontekst

Klient może nabyć ładowarkę AC Wallbox o mocy 43 kW marki Volvo/Garo („Ładowarka”) oferowaną przez VOLVO TRUCKS w związku z zakupem lub leasingiem elektrycznego samochodu ciężarowego marki Volvo zasilanego akumulatorowo lub może zakupić taką ładowarkę jako akcesorium od autoryzowanego dealera VOLVO TRUCKS. W przypadku, gdy Ładowarka obejmuje monitorowanie, zostanie ono aktywowane zgodnie z niniejszą Umową, a następnie będzie dostarczać VOLVO TRUCKS informacji o prawidłowym funkcjonowaniu Ładowarki. Monitorowanie zgodnie z niniejszą Umową będzie realizowane przez VOLVO TRUCKS jako pierwszy krok w celu wspierania dyspozycyjności pojazdów, a VOLVO TRUCKS przewiduje stworzenie i oferowanie usług opartych na doświadczeniach związanych z monitorowaniem określonym w niniejszej Umowie.

1. Przedmiot umowy

1.1. Zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy oraz pod warunkiem zapłacenia przez klienta ceny określonej w niniejszej Umowie, Volvo Truck Corporation, spółka utworzona zgodnie z prawem szwedzkim (zwana dalej „VOLVO TRUCKS”) monitoruje zgodnie z opisem w artykule 2 poniżej („Monitorowanie”) ładowarkę aktywowaną zgodnie z niniejszą Umową („Ładowarka”).

2. Monitorowanie

2.1. Monitorowanie zapewniane zgodnie z niniejszą Umową obejmuje dostęp VOLVO TRUCKS do danych określonych poniżej i umożliwienie spółce informowania Klienta o kondycji Ładowarki podczas kontaktów z Klientem, na przykład gdy Klient kontaktuje się z Volvo Action Service i dostępne są odpowiednie dane.

2.2. VOLVO TRUCKS może wprowadzać wszelkie zmiany zapisów dotyczących Monitorowania w zakresie, w jakim jest to konieczne w celu spełniania wszelkich stosownych wymogów ustawowych, wykonawczych lub związanych z bezpieczeństwem, lub w celu dodania funkcji, które nie wpływają w znaczącym stopniu na jakość ani działanie Monitorowania.

2.3. Monitorowanie jest uruchamiane w następujący sposób: Uprawniony elektryk musi skonfigurować połączenie Ładowarki podczas instalacji zleconej przez Klienta. Instrukcja podłączenia Ładowarki zostanie dostarczona wraz z Ładowarką.

3. Cena za Monitorowanie

3.1. Cena za Monitorowanie jest wliczona jako przedpłata jako część ceny Ładowarki.

4. Okres monitorowania

4.1. Monitorowanie będzie realizowane przez VOLVO TRUCKS w okresie określonym przez VOLVO TRUCKS według własnego uznania. Monitorowanie może zostać przerwane w dowolnym momencie bez wcześniejszego powiadomienia Klienta.

5. Systemy informacyjne

5.1. Klient jest świadomy, że Ładowarki są wyposażone w jeden lub więcej systemów, które mogą gromadzić i przechowywać informacje o ładowarce („Systemy informacyjne”), w tym między innymi informacje dotyczące kondycji i wydajności ładowarki oraz informacje dotyczące działania ładowarki, takie jak identyfikator ładowarki, początkowa/końcowa i całkowita wartość kWh, czas rozpoczęcia i zakończenia ładowania oraz kody stanu z ładowarki (razem „Dane ładowarki”). Klient zobowiązuje się nie zakłócać w żaden sposób działania Systemu informacyjnego.

5.2. Niezależnie od rozwiązania lub wygaśnięcia niniejszej Umowy, Klient przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że VOLVO TRUCKS może: (i) uzyskiwać dostęp do Systemów informacyjnych w dowolnym momencie (w tym dostępu zdalnego); (ii) gromadzić Dane ładowarki; (iii) przechowywać Dane ładowarki w systemach Grupy Volvo; (iv) korzystać z Danych ładowarki w celu zapewnienia Klientowi Monitorowania, jak również do własnych wewnętrznych i innych uzasadnionych celów biznesowych; oraz (v) udostępniać Dane ładowarki w ramach Grupy Volvo oraz wybranym stronom trzecim.

5.3. Klient zgadza się powiadomić VOLVO TRUCKS na piśmie, jeśli sprzeda lub w inny sposób przeniesie własność Ładowarki na stronę trzecią.

6. Umowa Dotycząca Zarządzania Danymi

6.1. Klient przyjmuje do wiadomości, że Umowa Dotycząca Zarządzania Danymi, stanowiąca załącznik 1 do niniejszej Umowy i dostępna na następującej stronie internetowej: <http://tsadp.volvotrucks.com/>, stanowi integralną część niniejszej Umowy i oświadcza iż akceptuje postanowienia tej umowy odnośnie do wszelkiego przetwarzania danych na podstawie niniejszej Umowy.

7. Okres obowiązywania i rozwiązanie Umowy

7.1. Okres obowiązywania niniejszej Umowy rozpoczyna się w dniu aktywacji Monitorowania, jak określono w Artykule 2.3 lub w innym przypadku, jeśli Klient podłączy Ładowarkę do Internetu.

7.2. Umowa będzie obowiązywać do czasu zakończenia Monitorowania przez VOLVO TRUCKS.

7.3. Klient może zakończyć monitorowanie w dowolnym momencie poprzez usunięcie połączenia internetowego Ładowarki i takie działania będą traktowane jako wypowiedzenie niniejszej Umowy.

7.4. Umowa ulega automatycznemu rozwiązaniu w

przypadku przeniesienia przez Klienta własności Ładowarki na osobę trzecią.

- 7.5. VOLVO TRUCKS może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku istotnego naruszenia Umowy przez Klienta lub ogłoszenia przez niego niewypłacalności, bankructwa, zawarcia układu z wierzycielami lub innego układu lub sytuacji mającej podobny skutek.
- 7.6. Jeśli niniejsza Umowa wygaśnie lub zostanie rozwiązana, po dacie rozwiązania będą obowiązywać następujące postanowienia:
- (i) Rozwiązanie Umowy z jakiegokolwiek powodu nie wpływa na prawa, obowiązki i odpowiedzialność Klienta i VOLVO TRUCKS powstałe przed jej rozwiązaniem. Postanowienia, które mogą obowiązywać wprost lub przez domniemanie po rozwiązaniu, będą obowiązywać niezależnie od rozwiązania;
 - (ii) W momencie rozwiązania Umowy z jakiegokolwiek powodu Klient nie jest uprawniony do zwrotu jakiegokolwiek kwoty zapłaconej na mocy niniejszej Umowy i jest zobowiązany do niezwłocznego zapłacenia VOLVO TRUCKS wszelkich należności wynikających z niniejszej Umowy;

8. Ogólna odpowiedzialność i obowiązki Klienta

- 8.1. Klient zapewnia, że każdy pracownik lub inna osoba obsługująca Ładowarkę lub korzystająca z Monitorowania postępuje zgodnie z niniejszą Umową oraz wszelkimi instrukcjami i zaleceniami zawartymi w warunkach korzystania z Monitorowania oraz z wytycznymi dla użytkowników dotyczącymi Monitorowania.
- 8.2. Klient oświadcza, że jest właścicielem Ładowarki względnie ma inne uprawnienia do dysponowania nią.

9. Ograniczenia odpowiedzialności

- 9.1. Postanowienia niniejszego Artykułu odzwierciedlają zakres Umowy oraz cenę Monitorowania.
- 9.2. VOLVO TRUCKS nie ponosi odpowiedzialności za wady Ładowarki i nie bierze na siebie zobowiązań z tego tytułu, chyba że i w zakresie, w jakim firma VOLVO TRUCKS wyraźnie przejęła taką odpowiedzialność oddzielnie.
- 9.3. Maksymalna łączna odpowiedzialność VOLVO TRUCKS na mocy niniejszej Umowy z tytułu roszczeń powstałych w każdym kwartale kalendarzowym (niezależnie od tego, czy chodzi o odpowiedzialność umowną, deliktową, z tytułu zaniedbania, ustawową lub związaną z rekompensatą lub odpowiedzialność innego rodzaju) nie będzie przekraczać 100% kwoty zapłaconej na mocy Umowy w kwartale kalendarzowym, w którym powstało roszczenie.
- 9.4. VOLVO TRUCKS nie będzie ponosić odpowiedzialności (umownej, deliktowej, ustawowej, z tytułu

zaniedbania ani wynikającej z jakichkolwiek innych podstaw) z tytułu jakiegokolwiek utraty zysków, utraty możliwości biznesowych, straconego czasu zarządu ani kosztów rekonstrukcji lub odzyskiwania danych, niezależnie od tego, czy taka strata powstaje bezpośrednio, czy pośrednio, oraz niezależnie od tego, czy VOLVO TRUCKS miało świadomość możliwości jej powstania, ani też za jakiegokolwiek straty wtórne ani pośrednie.

- 9.5. VOLVO TRUCKS niniejszym odrzuca w maksymalnym możliwym zakresie dozwolonym przez przepisy prawa wszelkie wyraźne (inne niż określone w Umowie), dorozumiane, ustawowe, zwyczajowe lub inne warunki, gwarancje, rękojmie i zastrzeżenia, które – gdyby nie takie wykluczenie – obowiązywałyby lub mogłyby obowiązywać z korzyścią dla Klienta.

10. Siła Wyższa

- 10.1. VOLVO TRUCKS nie będzie ponosić odpowiedzialności wobec Klienta za jakiegokolwiek niewywiązanie się lub opóźnienie wywiązania się z obowiązków wynikających z Umowy ani za konsekwencje takiego niewywiązania się lub opóźnienia, jeśli byłoby ono następstwem jakiegokolwiek zdarzeń pozostających poza zdroworozsądkową kontrolą i wolą VOLVO TRUCKS, takich jak między innymi działania innych usługodawców (także na przykład operatorów sieci danych mobilnych), działania siły wyższej, wojna, spory pracownicze, protesty, pożar, nawałnica, wybuch, akt terroryzmu czy sytuacje nadzwyczajne. W takiej sytuacji VOLVO TRUCKS będzie uprawnione do zdroworozsądkowego wydłużenia czasu na wywiązanie się ze swoich obowiązków.

11. Postanowienia różne

- 11.1. Czas na wywiązanie się ze wszystkich obowiązków VOLVO TRUCKS nie ma kluczowego znaczenia.
- 11.2. Jeśli jakikolwiek zapis lub element Umowy zostanie uznany przez sąd, trybunał, organ administracyjny lub organ właściwej jurysdykcji za nielegalny, nieważny lub nieegzekwowalny, wówczas taki zapis zostanie, w niezbędnym zakresie, usunięty z Umowy i będzie nieskuteczny bez modyfikowania, w maksymalnym możliwym stopniu, pozostałych zapisów Umowy i nie będzie miał wpływu na inne zapisy Umowy, które będą obowiązywać w pełnym zakresie.
- 11.3. Nieskorzystanie przez VOLVO TRUCKS lub opóźnienie w skorzystaniu ze swoich praw lub uprawnień do odszkodowań nie będzie oznaczać zrzeczenia się z nich, a częściowe skorzystanie z nich nie będzie wykluczało jakiegokolwiek późniejszego dochodzenia pozostałych takich uprawnień.
- 11.4. VOLVO TRUCKS może zmieniać lub poprawiać warunki niniejszej Umowy, publikując nową wersję w witrynie Volvotrucks.com, a nowa wersja będzie obowiązywać od daty opublikowania.
- 11.5. Umowa odnosi się do Klienta osobiście i Klient nie może

jej przenieść na inny podmiot, ani też licencjonować, powierzyć bądź uczynić przedmiotem umowy z inną stroną jakichkolwiek praw ani obowiązków wynikających z niniejszej Umowy bez uprzedniej pisemnej zgody VOLVO TRUCKS.

11.6. Umowa zawiera wszystkie postanowienia uzgodnione przez VOLVO TRUCKS i Klienta w odniesieniu do Monitorowania i zastępuje wszelkie wcześniejsze pisemne lub ustne uzgodnienia, oświadczenia i porozumienia między Stronami w odniesieniu do Monitorowania.

12. Prawa właściwe i rozwiązywanie sporów

12.1. Umowa będzie podlegać rozstrzygnięciom i interpretacji zgodnie z prawem szwedzkim z wyłączeniem norm prawa kolizyjnego.

12.2. Wszelkie spory, kontrowersje lub roszczenia wynikające z niniejszej Umowy lub z nią związane, jak również związane z jej naruszeniem, rozwiązaniem lub nieważnością, zostaną w pierwszej kolejności skierowane do mediacji zgodnie z regulaminem Instytutu Mediacji Sztokholmskiej Izby Handlowej, chyba że jedna ze stron wyrazi sprzeciw. Jeżeli jedna ze stron sprzeciwi się mediacjom lub mediacje zostaną zakończone, spór zostanie ostatecznie rozstrzygnięty w drodze arbitrażu zgodnie z Regulaminem Instytutu Arbitrażu Sztokholmskiej Izby Handlowej. Postępowanie arbitrażowe będzie prowadzone w języku angielskim. Arbitraż odbędzie się w Göteborgu w Szwecji. Jednakże VOLVO TRUCKS ma prawo, według własnego uznania, odwołać się do sądów krajowych w sprawach dotyczących praw własności przemysłowej, takich jak patenty, znaki towarowe i tajemnice przemysłowe.